

## 设置

参数	模式						默认设置	范围
	CPAP	S	ST	T	VAuto	ASV		
设定压力	✓						8 cm H <sub>2</sub> O [10 cm H <sub>2</sub> O] <sup>a</sup>	4–20 cm H <sub>2</sub> O
吸气压 (IPAP)		✓	✓	✓			10 cm H <sub>2</sub> O	4–25 cm H <sub>2</sub> O
呼气压 (EPAP)		✓	✓	✓		✓	2 cm H <sub>2</sub> O	2–[吸气压 (IPAP)] cm H <sub>2</sub> O
最大吸气压					✓		25 cm H <sub>2</sub> O	4–25 cm H <sub>2</sub> O
最小呼气压					✓		4 cm H <sub>2</sub> O	4–[最大吸气压] cm H <sub>2</sub> O
压力支持					✓		4 cm H <sub>2</sub> O	0–10 cm H <sub>2</sub> O
最高压力支持						✓	10 cm H <sub>2</sub> O [15 cm H <sub>2</sub> O] <sup>b</sup>	8–16 cm H <sub>2</sub> O
最小压力支持						✓	3 cm H <sub>2</sub> O	3–6 cm H <sub>2</sub> O
呼吸频率			✓	✓			10 BPM [12 BPM] <sup>c</sup>	5–50 BPM
Ti				✓			2.0 秒 [1.5 秒] <sup>c</sup>	0.1–4.0 秒
Ti Max		✓	✓		✓		2.0 秒 [1.5 秒] <sup>c</sup>	0.1–4.0 秒
Ti Min		✓	✓		✓		0.3 秒	0.1–[Ti Max]秒
增高时间		✓	✓	✓			150 毫秒 [300 毫秒] <sup>d</sup>	最短 / 100–900 毫秒
吸气触发		✓	✓		✓		中等	极低 / 低 / 中等 / 高 / 极高
呼气触发		✓	✓		✓		中等	极低 / 低 / 中等 / 高 / 极高
最大延迟时间	✓	✓	✓	✓	✓		45 分钟 <sup>e</sup>	关闭 – 45 分钟
开始压力	✓						4 cm H <sub>2</sub> O	4–设定压力
开始呼气压		✓	✓	✓	✓		4 cm H <sub>2</sub> O	3–最小压力
呼气释压 (EPR)	✓						关闭	关闭 / 延迟时 / 全时
EPR水平	✓						关闭	关闭 / 1 / 2 / 3 / 病人
面罩类型	✓	✓	✓	✓	✓	✓	全面罩 <sup>f</sup>	全面罩 / 鼻 / 鼻枕 / 超级鼻罩 / 儿童
管道类型	✓	✓	✓	✓	✓	✓	SlimLine [标准] <sup>b</sup>	SlimLine / 标准 / 3 米

<sup>a</sup> 法国、瑞典、挪威、芬兰和丹麦

<sup>b</sup> 亚太地区

<sup>c</sup> 法国

<sup>d</sup> 德国

<sup>e</sup> 多数装置和多数国家为 45 分钟。也可能为 0 分钟或 30 分钟，视该装置和您所在的国家而定。

<sup>f</sup> 德国的 VPAP S 和 S9 Auto 25 为“鼻” (Nasal)。亚太地区的 VPAP S、VPAP ST 和 S9 Auto 25 为“超级鼻罩” (Nasal Ultra)。

详情请参阅《临床指南》。

**制造商:** ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 澳大利亚。**批发商:** ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 美国。**[EC REP]** ResMed (UK) Ltd 96 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RY 英国。有关 ResMed 公司在世界其它各地的详情，请浏览 [www.resmed.com](http://www.resmed.com) 网站。

S9、VPAP、AutoSet CS、ClimateLine、SlimLine 和 SmartStart 均为 ResMed Ltd 的商标。S9、VPAP 和 SmartStart 已在美国专利商标局 (U.S. Patent and Trademark Office) 注册。

© 2011 ResMed Ltd. 368475/1 2011–06

# RESMED

## VPAP™ S / VPAP™ ST / AutoSet CS™ / S9 Auto 25

气道正压通气装置

### 医护人员快速设置指南

简体中文



“信息”菜单  
允许您查看患者的睡眠信息。

液晶屏幕

“首页”菜单

“开始/停止”  
按钮  
开始或停止治疗。

“设置”菜单  
允许您改变设置。

按钮式  
微调器

转动微调器，  
使您能够滚动浏览  
菜单并改变设置。  
按住微调器，使您  
能够进入菜单并确  
认您的选项。

背光  
在提供治疗时，  
背光在 30 秒钟后  
自动熄灭，否则会在  
3 分钟后熄灭。

## 操作说明





下表列出了 S9 双水平系列 (S9 Bilevel Series) 现有的运行模式。

模式	VPAP S	VPAP ST	AutoSet CS	S9 Auto 25
CPAP 模式	✓	✓	✓	✓
带可选式呼气释压 (EPR) 功能	✓			✓
S (自主) 模式	✓	✓		
ST (自主/定时) 模式		✓		
T (定时) 模式		✓		
VAuto 模式				✓
ASV 模式			✓	

## 翻阅菜单

通常情况下, 要翻阅菜单:



1. 旋转 , 直到您需要的参数显示为蓝色为止。
2. 按 , 选项突出显示为橙色。
3. 旋转 , 直到您需要的设置出现为止。
4. 按住 , 确认您的选项。显示屏恢复为蓝色。



## “首页”菜单



“首页”菜单为您和患者显示目前已启用的功能以及与该装置连接的配件。

## 治疗屏幕



视系统的配置而定, 装置在运行时, 您会看到一个不同的屏幕。该示例显示:

- ✓ H5i™ 加湿器
- ✓ ClimateLine™ 加热空气管
- ✓ Climate Control – 自动

**注意:** 取决于您的装置, 屏幕显示可能不同。



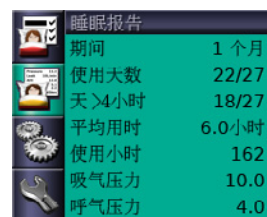
## “标准信息”菜单



“标准信息”菜单提供依从性、治疗和设定等信息。患者可以查看其睡眠质量、睡眠报告和服务信息。



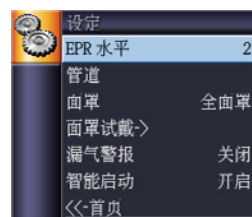
## “高级信息”菜单 (按住 3 秒钟)



“高级信息”菜单向患者提供额外的治疗设置和依从性信息。



## “患者设置”菜单



“患者设置”菜单上仅显示与患者相关的设置。依据装置通过“临床设置”菜单进行的自定义设置而定, 可以看到以下屏幕: “管路”、“气温控制 (Climate Control)”、“面罩”、“面罩试戴”和“智能启动 (SmartStart™)”。



## “临床设置”菜单 (按住 3 秒钟)



“临床设置”菜单上有四个屏幕: “设定”、“选项”、“提示”和“配置”。“临床”菜单的标识为右上角显示的黄色的开启状态的锁匙。